



VIP

Vytec Installation Professional

CONTRACTOR REWARDS PROGRAM PROGRAMME DE RÉCOMPENSE POUR LES ENTREPRENEURS

THE VIP COMPETITIVE ADVANTAGE / L'AVANTAGE CONCURRENTIEL VIP

The new Vytec VIP Contractor Rewards Program offers installation professionals valuable rebates on select Vytec products.

Le nouveau programme de récompense des entrepreneurs VIP de Vytec propose aux installateurs professionnels des rabais précieux sur des produits Vytec sélectionnés.

VIP Product Rebates

Eligible Products/Rebate Amounts:

- Shakes and Scallop, rebate \$5.00/sq
- Yukon Board, rebate \$3.00/sq
- Eminence, rebate \$2.00/sq
- Prestige, rebate \$2.00/sq
- Board & Batten, rebate \$2.00/sq
- Beaded Porch Panel, rebate \$2.00/sq
- 6" Outside Corner Post (Beaded or Fluted), rebate \$2.00/ctn

Rabais VIP sur les produits

Produits admissibles / Montant du rabais:

- Bardeaux et écailles de poisson, rabais de 5 \$ par toise
- Yukon Board, rabais de 3 \$ par toise
- Eminence, rabais de 2 \$ par toise
- Prestige, rabais de 2 \$ par toise
- Planche et latte, rabais de 2 \$ par toise
- Panneau de porche mouluré, rabais de 2 \$ par toise
- Poteau cornier extérieur de 6 po (mouluré ou cannelé), rabais de 2 \$ par boîte

The Vytec Rewards MasterCard®

Every time you buy one of the eligible products and submit your proof of purchase, you'll receive a rebate that will be loaded onto a custom Vytec Rewards MasterCard.*



La carte MasterCard® Vytec Rewards

Chaque fois que vous achetez un des produits admissibles et que vous soumettez votre preuve d'achat, vous recevez un rabais qui sera chargé sur une carte MasterCard Vytec Rewards personnalisée.*

Program Details

- The program will run from January 1, 2010 through October 31, 2010.
- Remodeling contractors must submit invoices for their purchases of eligible products, along with a program redemption form.
- Invoices must be submitted within 60 days of purchase date.
- Allow 4 weeks for additional rebate dollars to be loaded onto your card.

Renseignements concernant le programme

- Ce programme sera en vigueur du 1^{er} janvier 2010 au 31 octobre 2010.
- Les entrepreneurs spécialisés dans la rénovation doivent fournir les factures de leurs achats de produits admissibles, accompagnées du formulaire d'échange du programme.
- Les factures doivent être présentées dans les 60 jours qui suivent la date de l'achat.
- Veuillez prévoir 4 semaines pour le chargement des rabais supplémentaires sur votre carte.

* Cards are issued by Citibank, N.A. pursuant to a license from MasterCard International and managed by Ecount, a Citibank company.

* Les cartes sont émises par Citibank, N.A. conformément à une licence d'utilisation accordée par MasterCard International, et gérées par Ecount, une entreprise du groupe Citibank.

ADDITIONAL VIP BRAND SUPPORT / SOUTIEN SUPPLÉMENTAIRE DE LA MARQUE VYTEC

We're here to help you build your business.

We take the time to find out what matters most to you and your customers. Then we deliver smart solutions that can make a difference for your business.

As part of the VIP program you also have exclusive access to sales tools that can be customized for your business, including a VIP door hanger, business cards, and a job site sign.

Contact your Vytec distributor to order these items.

Nous sommes là pour vous aider à faire fructifier votre entreprise.

Nous prenons le temps de découvrir ce qui est le plus important pour vous et vos clients. Ensuite, nous livrons des solutions intelligentes qui peuvent faire toute la différence pour vos affaires.

Dans le cadre du programme VIP, vous bénéficiez également d'un accès exclusif à des outils de vente qui peuvent être adaptés à votre entreprise, y compris un carton à la porte VIP, des cartes professionnelles et une affiche de chantier.

Veillez communiquer avec votre distributeur Vytec pour commander ces articles.



Door Hanger
Carton à la porte



Job Site Sign
Affiche de chantier



Business Cards
Cartes professionnelles

As a VIP you are supported by one of the world's leading manufacturers of quality vinyl siding. Engineered for performance, beauty and value. Vytec siding is:

- Manufactured under strict requirements for color and product specifications.
- Precision engineered to exceed the highest standards in the industry.
- Easy to maintain and clean year after year.
- Available in a variety of colors and styles.

En tant que VIP, vous bénéficiez de l'appui d'un des principaux producteurs mondiaux de bardage en vinyle de qualité. Conçu pour le rendement, la beauté et la valeur. Le bardage Vytec est :

- Fabriqué conformément à des exigences strictes en matière de couleur et de caractéristiques.
- Conçu avec précision, afin de dépasser les normes les plus élevées du secteur.
- Facile à entretenir et à nettoyer, année après année.
- Disponible dans une vaste gamme de couleurs et de styles.





THE VIP CONTRACTOR REWARDS PROGRAM
LE PROGRAMME DE RÉCOMPENSES DES ENTREPRENEURS VIP

REDEMPTION FORM / FORMULAIRE D'ÉCHANGE

To start receiving your VIP Rewards rebates, simply purchase any of the designated Vytec siding products during the applicable dates, and fill out this redemption form. (Please photocopy a blank form so you have some extras.) Be sure to fill in all the required information and include a copy of the invoice as proof of purchase. But remember, invoices must be received within 60 days of purchase date to be eligible for the rebate.

Pour recevoir vos rabais VIP Rewards, il suffit d'acheter l'un des produits de bardage Vytec désignés pendant la période pertinente et de remplir ce formulaire d'échange. (Veuillez photocopier un formulaire vierge afin d'obtenir quelques exemplaires supplémentaires.) Assurez-vous d'inscrire tous les renseignements demandés et de joindre une copie de la facture en guise de preuve d'achat. N'oubliez pas que les factures doivent être reçues dans les 60 jours qui suivent l'achat afin de donner droit au rabais.

NAME TO BE PRINTED ON CARD (COMPANY NAME OR CONTRACTOR NAME) / NOM DEVANT FIGURER SUR LA CARTE (NOM DE L'ENTREPRISE OU DE L'ENTREPRENEUR)

COMPANY NAME / NOM DE L'ENTREPRISE

ADDRESS / ADRESSE

CITY / VILLE

STATE / PROVINCE

ZIP / CODE POSTAL

COUNTRY / PAYS

PHONE NUMBER / NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

FAX NUMBER / NUMÉRO DE TÉLÉCOPIEUR

E-MAIL ADDRESS / ADRESSE DE COURRIEL

- Existing account / Compte existant
New account / Nouveau compte

Fax form and invoices to: 309-444-8268

Or mail form and invoices to: Vytec VIP Rewards, P.O. Box 185, Washington, IL 61571

Veillez envoyer le formulaire et les factures par télécopieur au 309-444-8268.

Vous pouvez également envoyer le formulaire et les factures par la poste à l'adresse suivante : Vytec VIP Rewards, P.O. Box 185, Washington, IL 61571

INVOICES MUST BE RECEIVED WITHIN 60 DAYS OF PURCHASE DATE TO BE ELIGIBLE FOR REBATE.
LES FACTURES DOIVENT ÊTRE REÇUES DANS LES 60 JOURS QUI SUIVENT L'ACHAT AFIN DE DONNER DROIT AU RABAIS.

Table with 4 columns: INVOICE DATE / DATE DE LA FACTURE, INVOICE NUMBER / NUMÉRO DE FACTURE, PRODUCT / PRODUIT, QUANTITY / QUANTITÉ. Rows 1-6.

I CERTIFY THE INFORMATION SUPPLIED IS TRUE AND CORRECT. J'ATTESTE QUE LES INFORMATIONS FOURNIES SONT EXACTES ET VRAIES.

SIGNATURE / SIGNATURE

DATE

Notes:

- Within 24 hours, you will receive fax confirmation of receipt of your paperwork.
Please photocopy a blank form so you have some extras.
Rebates will be loaded to your Vytec Rewards MasterCard approximately every 4 weeks.
You can call 866-326-8689 or access the website printed on the back of the card for all card-related inquiries such as current balance and transaction history.
For all other inquiries, please call 877-444-2717.
Your Vytec Rewards MasterCard can be used at millions of locations worldwide, wherever MasterCard pre-paid cards are accepted.

Remarques:

- Vous recevrez par télécopieur un accusé de réception de vos documents dans les 24 heures.
Veuillez photocopier un formulaire vierge afin d'obtenir quelques exemplaires supplémentaires.
Les rabais seront portés à votre carte MasterCard Vytec Rewards environ toutes les 4 semaines.
Pour toutes vos questions concernant votre carte, telles que le solde actuel et votre historique de transactions, vous pouvez composer le 1-866-326-8689 ou accéder au site Web dont l'adresse figure au verso de la carte. Composez le 1-877-444-2717 pour toute autre question.
Votre carte MasterCard Vytec Rewards peut être utilisée à des millions d'endroits dans le monde, partout où sont acceptées les cartes prépayées MasterCard.

